

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION  
(AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL)**

To the registered voters of the Medina County Emergency Services District No. 5, Medina County, Texas:  
(A los votantes registrados del Distrito Numero 5 de los Servicios de Emergencia del Condado de Medina, Condado de Medina, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a special election for or against the proposition:

The adoption of a local sales and use tax in Medina County Emergency Services District No. 1 at a rate not to exceed one and one-quarter of one percent in any location in the district.

*(Notifíquese, por lo presente, que las casillas electorales citados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 6 de mayo de 2023 para votar en la elección especial a favor o en contra de:*

*La adopción de un impuesto local de ventas y uso en el Distrito Número 5 de los Servicios de Emergencia del Condado de Medina a una tasa que no exceda el uno y un cuarto por ciento en cualquier ubicación en el distrito.*

**LOCATION(S) OF ELECTION DAY POLLING PLACES  
(UBICACIÓN DE LAS CASILLAS ELECTORALES EL DIA DE ELECCIÓN)**

**VOTE CENTERS FOR MAY 6, 2023 ONLY:** You may vote at your home precinct or ANY Medina County Precinct Polling Place. Voters are not limited to only voting in the precinct where they are registered to vote.

***(CENTROS DE VOTACIÓN SOLO PARA 6 DE MAYO DE 2023: Podrá Usted votar en su Precinto Residencial o EN CUALQUIER Precinto de Votación. Votantes Tienen más opciones en donde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.)***

**Medina County Courthouse Annex, 1300 Ave. M, Room 110, Hondo, Texas 78861  
Medina County Pct. 2 Annex Bldg., 8366 FM 471 S, Castroville, Texas 78009  
Medina County ESD No. 1, Station #15 Bldg., 17934 FM 1957, Rio Medina, Texas 78066  
Medina County Pct. 4 Annex Bldg., 317 State Hwy. 132 N, Devine, Texas 78016  
Lytle ISD, 15437 Cottage St., Lytle, Texas 78052**

Early voting by personal appearance will be conducted at:  
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo en:)

**Countywide Early Voting Sites (Sitios para Votación Adelantada en todo el Condado)**

**LOCATIONS (SITIO)**

**Medina County Courthouse Annex, 1300 Ave. M, Room 110, Hondo, Texas 78861  
Medina County Pct. 2 Annex Bldg., 8366 FM 471 S, Castroville, Texas 78009  
Medina County ESD No. 1, Station #15 Bldg., 17934 FM 1957, Rio Medina, Texas 78066  
Medina County Pct. 4 Annex Bldg., 317 State Hwy. 132 N, Devine, Texas 78016  
Lytle ISD, 15437 Cottage St., Lytle, Texas 78052**

**DATES AND HOURS (FECHA Y HORAS)**

**April (Abril) 24-28 – 8:00am-5:00pm  
April (Abril) 29, 2023 – 9a.m-2 p.m.  
May (Mayo) 1-2, 2023 – 8:00am-5:00pm**

beginning on April 24, 2023 and ending on May 2, 2023.

*(empezando el día 24 de abril de 2023 y terminando el día 2 de mayo de 2023.)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las solicitudes para balotas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)*

Lupe Torres  
1300 Avenue M, #108  
Hondo, Texas 78861  
830/741-6104 (telephone)  
830/741-6007 (facsimile)  
elections@medinacountytexas.org (email)  
<https://www.medinacountytexas.org/page/medina.Elections>

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

*(Las solicitudes para balotas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el día 25 de abril de 2023.)*


Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

*(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 25 abril de 2023.)*

ISSUED this the 15<sup>th</sup> day of February 2023.

*(EMITIDA este día 15 de febrero de 2023.)*

MEDINA COUNTY EMERGENCY  
SERVICES DISTRICT NO. 5  
*(DISTRITO NUMERO 5 DE LOS SERVICIOS  
DE EMERGENCIA DEL CONDADO DE MEDINA)*

By:   
Manuel Rodriguez, President  
Election Officer  
*Presidente  
Oficial de Elecciones*

**ORDER OF ELECTION FOR MEDINA COUNTY EMERGENCY SERVICES**  
**DISTRICT NO. 5**

An election is hereby ordered to be held on May 6, 2023 for the purpose of:

The adoption of a local sales and use tax in Medina County Emergency Services District No. 5 at a rate not to exceed one and one-quarter percent in any location in the district.

Early voting by personal appearance will be conducted at:

**Countywide Early Voting Sites (*Sitios para Votación Adelantada en todo el Condado*)**

**LOCATIONS (*SITIO*)**

**Medina County Courthouse Annex, 1300 Ave. M, Room 110, Hondo, Texas 78861**  
**Medina County Pct. 2 Annex Bldg., 8366 FM 471 S, Castroville, Texas 78009**  
**Medina County ESD No. 1, Station #15 Bldg., 17934 FM 1957, Rio Medina, Texas 78066**  
**Medina County Pct. 4 Annex Bldg., 317 State Hwy. 132 N, Devine, Texas 78016**  
**Lytle ISD, 15437 Cottage St., Lytle, Texas 78052**

**DATES AND HOURS (*FECHA Y HORAS*)**

**April (*abril*) 24-28 – 8:00am-5:00pm**

**April (*abril*) 29, 2023 – 9a.m-2 p.m.**

**May (*mayo*) 1-2, 2023 – 8:00am-5:00pm**

beginning on April 24, 2023 and ending on May 2, 2023.

(*empezando el día 24 de abril de 2023 y terminando el día 2 de mayo de 2023.*)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Lupe Torres  
1300 Avenue M, #108  
Hondo, Texas 78861  
830/741-6104 (telephone)  
830/741-6007 (facsimile)  
elections@medinacountytexas.org (email)  
<https://www.medinacountytexas.org/page/medina.Elections>

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

ISSUED this the 15<sup>th</sup> day of February 2023.

MEDINA COUNTY EMERGENCY  
SERVICES DISTRICT NO. 5

By:

  
Manuel Rodriguez, President  
Election Official



**ORDEN DE ELECCIÓN PARA DISTRITO NUMERO 5 DE LOS SERVICIOS DE  
EMERGENCIA DEL CONDADO DE MEDINA**

*Por lo presente se ordena que se llevará a cabo una elección el 6 de mayo de 2023 con el propósito de:*

*La adopción de un impuesto local de ventas y uso en el Distrito Número 5 de los Servicios de Emergencia del Condado de Medina a una tasa que no exceda el uno y un cuarto por ciento en cualquier ubicación en el distrito.*

*La votación adelantada en persona se llevará a cabo en:*

**Countywide Early Voting Sites (Sitios para Votación Adelantada en todo el Condado)**

**LOCATIONS (SITIO)**

**Medina County Courthouse Annex, 1300 Ave. M, Room 110, Hondo, Texas 78861  
Medina County Pct. 2 Annex Bldg., 8366 FM 471 S, Castroville, Texas 78009  
Medina County ESD No. 1, Station #15 Bldg., 17934 FM 1957, Rio Medina, Texas 78066  
Medina County Pct. 4 Annex Bldg., 317 State Hwy. 132 N, Devine, Texas 78016  
Lytle ISD, 15437 Cottage St., Lytle, Texas 78052**

**DATES AND HOURS (FECHA Y HORAS)**

**April (abril) 24-28 – 8:00am-5:00pm  
April (abril) 29, 2023 – 9a.m-2 p.m.  
May (mayo) 1-2, 2023 – 8:00am-5:00pm**

*empezando el día 24 de mayo de 2023 y terminando el día 2 de mayo de 2023.*

*Las solicitudes para balotas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:*

Lupe Torres  
1300 Avenue M, #108  
Hondo, Texas 78861  
830/741-6104 (telephone)  
830/741-6007 (facsimile)  
elections@medinacountytexas.org (email)  
<https://www.medinacountytexas.org/page/medina.Elections>

*Las solicitudes para balotas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el día 25 de mayo de 2023.*

*La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 25 abril de 2023.*

*EMITIDA este día 15 de febrero de 2023.*

**MEDINA COUNTY EMERGENCY  
SERVICES DISTRICT NO. 5  
(DISTRITO NUMERO 5 DE LOS SERVICIOS  
DE EMERGENCIA DEL CONDADO DE MEDINA)**

By:   
Manuel Rodriguez, Presidente  
Oficial de Elecciones